で使用に際して、この説明文書を必ずお読みください。また、必要な時に読めるよう大切に保管してください。

経皮鎮痛消炎剤

スポルタレン。ローション

第1類医薬品

特徵

- ボルタレンACローションは、ジクロフェナクナトリウムを配合した鎮痛消炎ローション剤で、 優れた経皮吸収性があります。
- さらっとした清涼感があり、乾きやすいローションです。
- 広い範囲に一気に簡単に塗れます。
- 首筋などの有毛部位への使用にも適しています。





してはいけないこと

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります。)

- 1.次の人は使用しないでください。
 - (1) 本剤によるアレルギー症状を起こしたことがある人
 - (2) ぜんそくを起こしたことがある人
 - (3) 妊婦又は妊娠していると思われる人
 - (4) 15才未満の小児
- 2.次の部位には使用しないでください。
 - (1) 目の周囲、粘膜等
 - (2) 皮ふの弱い部位(顔、頭、わきの下等)
 - (3) 湿疹、かぶれ、傷口
 - (4) みずむし・たむし等又は化膿している患部
- 3.本剤を使用している間は、他の外用鎮痛消炎剤を使用しないでください。
- 4.長期連用しないでください。



相談すること

- 1.次の人は使用前に医師又は薬剤師に相談してください。
 - (1) 医師の治療を受けている人
 - (2) 本人又は家族がアレルギー体質の人
 - (3) 薬によりアレルギー症状を起こしたことがある人
 - (4) 次の医薬品の投与を受けている人
 - ニューキノロン系抗菌剤
- 2.次の場合は、直ちに使用を中止し、この説明文書を持って医師又は薬剤師に相談してください。
 - (1) 使用中又は使用後、次の症状があらわれた場合

関係部位	症 状
皮ふ	発疹・発赤、かゆみ、かぶれ、はれ、痛み、刺激感、熱感、皮ふのあれ、 落屑(フケ、アカのような皮ふのはがれ)、水疱、色素沈着

まれに下記の重篤な症状が起こることがあります。その場合は直ちに医師の診療を受けてください。

*	症状の名称	症 状	
	<u>ショック</u>	使用後すぐに、皮ふのかゆみ、じんましん、声のかすれ、くしゃみ、のど	
	<u>(アナフィラキシー)</u>	のかゆみ、息苦しさ、動悸、意識の混濁等があらわれます。	
	接触皮ふ炎、光線過敏症	塗布部に強いかゆみを伴う発疹・発赤、はれ、刺激感、水疱・ただれ等	
		の激しい皮ふ炎症状や色素沈着、白斑があらわれ、中には発疹・発赤、	
		かゆみ等の症状が全身にひろがることがあります。また、日光があたっ	
		た部位に症状があらわれたり、悪化することがあります。	

(2) 1週間位使用しても症状がよくならない場合



効能・効果

腰痛、肩こりに伴う肩の痛み、関節痛、筋肉痛、腱鞘炎(手・手首の痛み)、肘の痛み(テニス肘など)、打撲、捻挫

用法・用量

1日3~4回適量を患部に塗布してください。ただし、塗布部位をラップフィルム等の通気性の悪いもので覆わないでください。なお、本成分を含む他の外用剤を併用しないでください。

<用法・用量に関する注意>

- (1) 定められた用法・用量を厳守してください。
- (2) 本剤は、痛みやはれなどの原因となっている病気を治療するのではなく、痛みやはれなどの症状のみを治療する薬剤ですので、症状がある場合だけ使用してください。
- (3) 本剤は外用にのみ使用し、内服しないでください。
- (4) 1週間あたり50gを超えて使用しないでください。
- (5) 目に入らないよう注意してください。万一、目に入った場合には、すぐに水又はぬるま湯で洗ってください。なお、症状が重い場合には、眼科医の診療を受けてください。
- (6) 使用部位に他の外用剤を併用しないでください。
- (7) 通気性の悪いもの(ラップフィルム、矯正ベルト等)で使用部位を覆い、密封状態にしないでください。
- ※ スポンジを軽く押すようにして スポンジ面に薬液を十分しみ込ませてから で使用ください。



成 分

1g中

ジクロフェナクナトリウム・・・10mg

痛みのもととなるプロスタグランジンの生成をおさえて、痛みをやわらげます。

添加物:アジピン酸ジイソプロピル、乳酸、イソプロパノール、ピロ亜硫酸ナトリウム、ヒドロキシエチルセルロース

保管及び取扱い上の注意

- (1) 直射日光の当たらない涼しいところに密栓して保管してください。
- (2) 火気に近づけないでください。
- (3) 小児の手の届かないところに保管してください。
- (4) 合成樹脂を軟化させたり、塗料を溶かしたり、金属を変色させるおそれがあるので付着しないように注意してください。
- (5) 他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり品質が変わることがあります。)
- (6) 使用期限をすぎた製品は使用しないでください。なお、使用期限内であっても、開封後はなるべく速やかに使用してください。

お問い合せ先

製品についてのお問い合せは、下記にお願い致します。

ノバルティス ファーマ株式会社 〒106-8618 東京都港区西麻布4-17-30 お客様相談室 電 話 03(5766)2615

> 受付時間 9:00~17:00 (土日祝·その他当社休業日を除く)

製品に関する情報はこちら http://www.voltaren-ac.jp

副作用被害救済制度のお問い合せ先

(独)医薬品医療機器総合機構

http://www.pmda.go.jp/kenkouhigai.html 電話:0120-149-931 (フリーダイヤル)

製造販売元

同仁医薬化工株式会社 東京都中野区弥生町5-2-2 **U** NOVARTIS

販売元 ノバルティス ファーマ株式会社 東京都港区西麻布4-17-30